

نخجیر کردن رستم و پهلوانان بشکارگاه آفراسیاب و جنگ هفت کردان

یکی داستانست با رنگ و بوی
یکی سور کرد از در انجمن
شدند انجمن نامور يك سپاه
چو هرام و چون گیو آزاد گان
چو گستهم و خراد جنگ آوران
گرازه که بود لفس انجمن
یکی لشکر نامسلو هوجمند
زجو گان و تیر و نیبد و شکار
بشقادی و رامش همه هلفروز
برستم که «ای نام بودار نیو
چو بوز دونده بکار آیدت
پیوشیم تا بان رخ آفتاب
هر ازین نیزهای دراز
بشمیش بر شیر بند افکنیم
بکنیم یکسر بروز دراز
که اندر جهان باد گاری کنیم»
جهان باد و نیکی سر انجام تو
ز نخجیر و از تاختن نقویم «
سحر گه چو از خواب برخاستند

کنون از ره رسم جنگجوی
شنیم که روزی گو بیلن
بزود گان ایران بدان بزمکاه
بوطوس و جو گودرز کشوار گان
جو گو گین و چون زنگنه تاوران
جو بوزین گردنه کش نیغ زن
ایا هر یک از مهتران مرد چند
پیاسود لشکر زمانی ذکار
چو چندی بدینسان گذو کر دروز
بستی چنین گفت یکروز گیو
«گرايدون که رای شکار آیدت
» بشخجیر گاه رد لفس اسیاب
«ز گرد سواران و از بوز و باز
» بگوران تکادر سند افکنیم
«بزوین گراز و تذریان بیاز
» بدان دشت توران شکاری کنیم
بدو گفت رستم که «با کام تو
» سحر گه بدان دشت توران شویم
سحر گه چو از خواب برخاستند

همه دشت پر خر گه و خیمه گشت از آنبوه آه و سراسمه گشت
 ز درنه شیران زمین شد تهی میرنه مرغان رسید آگاهی
 بیودند روشنبل و شادمان ز خنده فیاسوده لب یخکزان
 پس آگاهی آمد با فراسیاب از ایشان شب تیر هنگام خواب
 ز لشکرجهان دید گانرا بخواند و زان هفت گرد سوار دلیر
 که بودند هر یک بکودار شیر چنین گفت با نامداران جنگ
 « تراین هفت پل را بجنگ آوریم جهان پیش کاوس تنگ آوریم »
 گزین کرد شمشیر زن سی هزار همه نامدار از در کارزار
 پراه پیابان برون تاختند همه جنگ را گردن افراحتند
 جو نزدیک نجیر گاه آمدند گوازه نگه کرد و دید آن سپاه
 چنین گفت « کای رستم شیر مرد که چندان سپاه است
 از پدر ازین خرمی باز گرد ز لشکر بلندی و هامون یکی است
 همی تا بد از گرد چون آفتاب » در فض جفا پیشه افراسیاب
 چو بشنید رستم بخندید سخت پدرو گفت « باماست پیروز بخت
 و تو از شاه تر کانجه ترسی چنین ز گرد سواران توران زمین؟
 « بین دشت کینه گرازما یکی است همه خیل توران بجنگاند کی است »
 به پیمود ساقی می و داد زود بکف بر نهاد آن درخشندۀ جام
 تهمتن از او بستد و شاد بود چنین گفت کین باده بونام طوس
 نخستین ز کاوس کی برد نام د گر باره بستد زمین داد بوس
 تهمتن بروی زواره بخورد می زابلی سرخ در جام زرد
 هزبر آنکه او جام می بشکرد « که جام برادر برادر خورد
 چنین گفت پس کیو با یهلوان شوم ره بگیرم بر افراسیاب
 نام که آید بدین روی آب » بشد تازیان تا صر پل دمان
 بزه بر نهاده دوزاغ حکمان چنین تا بنزدیکی پل رسید
 چو آمد دوفش جفا پیشه دید که بگذشته بودش بین روی آب
 به پیش سپاه اندر افراسیاب نهست از بر زنه پل زمان

بشد پیش توران سپه او بجنگ
 چو در جوشن افراسیا بش بدد
 چنان لشکر سر فرازان بجنگ
 همه یکسر از جای بر خاستند
 دلیران ایران بکوشش درون
 بدانگونه شد کیو در کار زار
 پس و پیش هرسو قرو کوفت گرز
 ز توران فراوان سران کشتمند
 ز پیران پیرسید افراسیاب که «این دشت جنگ است یا جای خواب؟»
 «عنان را به تنگی یکی بر گرای
 برو تیز از ایشان پیرداز جای
 «جو پیروز گر باشی ایران تراست تن پیل و چنگال شیران تراست»
 چو پیران ز افراسیاب این شنید
 ز ترکان دلیران خنجر گنگو
 چو آتش پامد بر پیلن
 نهمن بلبها بر آورده کف
 برانگیخت اسب و بر آمد خوش
 سیر بر سر و تیغه هندی بمشت
 نگه کرد افراسیاب از کران
 که «گرتا شب این جنگ هم زین نشان
 «بعاند نماند سواری بجای
 «بردم دلیران ایران شدیم
 «کنون دشت روباء یشم همی
 دلیری که بد پیلس نام اوی
 که وسیه بدش نام فرخ پدر
 چو بشنید گفتار شه پیلس
 چو باد اندر آمد مگر گین رسید
 یکی تیغ زد بر سر اسب اوی
 چو آن دید گستهم رزم آزمای
 چو شیر زیان شد بر پیلس

بژید هیچون دهنده نهندگ
 تو لقتن که بیوش از تن اور بید
 همه نیزه و تیغه هندی بچنگ
 بسان پانگلیق بر آراستند
 برویال و باره همه غرق خون
 چوشیری که کم کرده باشدشکار
 هوتا کرد بسیار بالا و برفز
 ز نام آوردان بخت بر گشته شد
 ز پیران پیرسید افراسیاب که «این دشت جنگ است یا جای خواب؟»
 «عنان را به تنگی یکی بر گرای
 برو تیز از ایشان پیرداز جای
 «جو پیل و چنگال شیران تراست تن پیل و چنگال شیران تراست»
 چو پیران ز افراسیاب این شنید
 ز ترکان دلیران خنجر گنگو
 چو آتش پامد بر پیلن
 نهمن بلبها بر آورده کف
 برانگیخت اسب و بر آمد خوش
 سیر بر سر و تیغه هندی بمشت
 نگه کرد افراسیاب از کران
 که «گرتا شب این جنگ هم زین نشان
 «بعاند نماند سواری بجای
 «بردم دلیران ایران شدیم
 «کنون دشت روباء یشم همی
 دلیری که بد پیلس نام اوی
 که وسیه بدش نام فرخ پدر
 چو بشنید گفتار شه پیلس
 چو باد اندر آمد مگر گین رسید
 یکی تیغ زد بر سر اسب اوی
 چو آن دید گستهم رزم آزمای
 چو شیر زیان شد بر پیلس

یکی نیزه زد بر کمر بند اوی
 بلست اندرش چوب نیزه شکست
 چو آن دید پس پیلسم تیغ تیز
 یکی تیغ زد بر سر ترک اوی
 چو از میمه زنگه شادران
 بیاری بر آمد بر گستهم
 یکی گرد تیره بر انگیختند
 ز قلب سپه گیو چون بنگرید
 بفرید چون رعد در کوهسار
 بیاری بیامد بر هر سه یار
 چو بیران ز قلب سپه بنگرید
 بیاری بیامد برش تازیان
 وزان روی رستم بکردارشیر
 به تیغ و به کوبال و گرز گران
 گریزنه شد پیلسم ز ازدها
 دلیران ایران سراسر سران
 بکشتند چندان ذ توران سپاه
 نکه گرد افراصیاب آن بدید
 پرسید «الکوس جنگی کجاست که چندین همی رزم شیران بخواست؟»
 بر انگیخت الکوس شبرنگ را
 چو آمد بنزدیک ایران سپاه
 زواره پدیدار بد جنگجوی
 زواره بر آوبخت با او بهم
 سناذار نیزه بد نیم گشت
 ینداخت الکوس گرزی چو کوه
 بزین اندر از زخم بیهوش گشت
 چو رستم برادر بدانگوته یافت
 بر آوبخت الحکوس با پیلن
 یکی نیزه زد بر کمر بند اوی
 بیاری بیامد بر آمد بر گستهم
 یکی گرد تیره بر انگیختند
 ز قلب سپه گیو چون بنگرید
 بفرید چون رعد در کوهسار
 بیاری بیامد بر هر سه یار
 چو بیران ز قلب سپه بنگرید
 بیاری بیامد برش تازیان
 وزان روی رستم بکردارشیر
 به تیغ و به کوبال و گرز گران
 گریزنه شد پیلسم ز ازدها
 دلیران ایران سراسر سران
 بکشتند چندان ذ توران سپاه
 نکه گرد افراصیاب آن بدید
 پرسید «الکوس جنگی کجاست که چندین همی رزم شیران بخواست؟»
 بر انگیخت الکوس شبرنگ را
 چو آمد بنزدیک ایران سپاه
 زواره پدیدار بد جنگجوی
 زواره بر آوبخت با او بهم
 سناذار نیزه بد نیم گشت
 ینداخت الکوس گرزی چو کوه
 بزین اندر از زخم بیهوش گشت
 چو رستم برادر بدانگوته یافت
 بر آوبخت الحکوس با پیلن
 یکی نیزه زد بر کمر بند اوی

تمتن یکی نیزه زد بورش
بنون جگر غرقه شد ملعرش
بنیزه همیلون ز فین بود گرفت
دولشکر بد و هانده المیر شکفت
ز دش بر زمین همچو یک لخت کوه
بر ازیم شد جان توران گروه
بدین همنستان هفت گرد دلیر
کشیدند شمشیر برسان شیر
که شدلعل خاک از کران تا کران
سبکسر از آن جنگ بیرون کشید
سیهدار توران چو زانگوه دید
عنان را به پیچید و بگرفتراه
یکایک سواران پس اندر دمان
همی تاخت چون باد افراصیاب
دلش خسته و کشته لشکر دوپهر
ز گنج و ز تخت و کلاه و کمر
جزاین هرجه یرمايه تر بود نیز
بدان دشت نخجیر باز آمدند
بیشتد نامه بکاووس شاه
وزان گز دلیران نشد کشته کس
جهان را چنین دست یازی بسیست
نه زو شاید این شدن روز ناز
بوین و بوان روز هم بگندود
سخن ها بدین داستان شد بهین

خلاصه شاهنامه فردوسی

جزوه چهارم

سهراب نامه

پادشاہی کیکاوس

داستان رستم و سهراب

دگرها شنیدستی اینهم شنو
 کنون رزم سهراب و رستم شتو
 بکی داستانست بر آب چشم
 اگر تند بادی بر آبد ز گنج
 ستمکاره خوانش از داد گر
 اگر مرگ دادست میدادجیست؟
 ازاین راز جان تو آگاه نیست
 همه تا در آز رفته فراز
 بر قن مگر بهتر آبدت جای
 دم مرگ چون آتش هولناک
 جوانرا چه باید بگیشی طرب
 پرسش همان پیشه کن با نیاز
 ز گفتار دهقان بکی داستان
 ز موبده بر آنگونه بر داشت یاد
 غمی بد دلش ساز نخجیر کرد
 پنجه رهن رستم چوران
 کمر بست تو کش پراز تبر کرد
 برف و برخش اندر آورد پای
 سوی مرز تورانش بنها در روی
 چو نزدیکی مرز توران رسید
 بتبیر و کمان و بگرز و کمند
 ز خار و ز خاشاک و شاخ درخت
 چو آتش پراکنده شد پیش
 بکی نره گوری بزد بر درخت
 چو بریان شد از هم بکند و بخورد
 بخفت و بر آسود از روز گار
 یافیان سراسر بر از گور دید
 بیان سراسر بر داشت نخجیر چند
 بیفکند بر دشت نخجیر چند
 بکی آتشی بر فروزید سخت
 درختی بجست از در باز
 که در چنگ او پر مرغی نسخت
 ز منز استخوانش بر آورد کرد
 چمان و چران رخش در مرغزار

سواران فرگان تنی هفت و هشت
 بداندشت نلجهیر گه برو گذشت
 چو در دشت مر رخش را بالتد
 سوی بند کردنش بشناختند
 سواران ز هرسو برو تاختند
 چورخش آن گمنلسواران بدید
 پکیرا ہدندان سر لازن گست
 سه تن کشتند زان سواران چند
 گرفتند و بودنده پویان شهر
 چو بیدار شد رستم از خواهی خوش
 ہدان موغزار اندرون بنگردید
 غسی گشت چون ہار گی رانیافت
 چو نزدیک شهر سینگان رسید
 پنهیره شدنده بزرگان و شاه
 هبیگفت هر کس که «این رستم است»
 پدو گفت شاه سینگان «چه بود
 «درین شهر ما نیکخواه تو ایم»
 چو رستم بگفتار او بنگردید
 بلو گفت «رخشم بین مرغزار
 «غرا باشد او باز جولی سپاس
 «ور ایدونکه رخشم نیا پد پدید
 بلو گفت شاه «ای سرافراز مرد
 «تو مهمان من باش و تندی مکن
 «که تیزی و تقدی نیا پد بکار
 «هی رخش رستم نعافه نهان
 «بجوانیم رخشت بیاریم زود
 تهمن ز گفتار او شاد شد
 سپهبد ورا داد هر کاخ جای
 گسارند باده و رود ساز
 نشستند ها رود سازان بهم
 چو شد هست هنگام خواب آمدش

گه بند کیانی در اندختند
 جو شیر زان آنگمی برو همید
 دو کس را بزخم لگد کردیست
 یامد سر رخش جنگی به بند
 همی هر کس از رخش چستند بھر
 بکار آملش باره دست گش
 ز هرسو همی بارگی را ندید
 هراسیمه سوی سینگان شافت
 خبر زو بشاء و بزرگان رسید
 کسی کو بسر برو نهادی کلاه
 هبیگفت هر کس که «این رستم است»
 که بارست با تو نبرد آزمود؟
 سناوه بفرمان و راه تو ایم»
 ز ذل بد گمانیش کوتاه دید
 ز من دور شد بی لکام و فسار
 یامی تو پاداش نیکی شناس
 سرانرا بسی سر بخواهم برد»
 نیارد کسی با تو اینکار کرد
 بکام تو گردد سراسر سخن
 برمی برآید ز سوراخ هار
 چنان باره نامور در جهان
 ایا برو هنر مرد کار آزمود»
 روانش ز اندیشه آزاد شد
 همی بود در بیش او برو یای
 سیه چشم گلرخ بقان طراز
 نشستند ها رود سازان بهم
 چو شد هست هنگام خواب آمدش

سزاوار او جای آرام و خواب
 بیاراست پنهاد مشکه و گلاب
 چو بکبهر مزان تیر مشبد رکنست
 شباهنگ برجو خ گردان بگشت
 سخن گفت آمد نهفته برآز
 در خوابگه نرم گردند باز
 پکی بنده شمعی معتبر بدلست
 خرامان یامد بیالین مست
 چو خورشید تا باز پرازرنگ و بوی
 پالا بعکردار سرو بلند
 آمدن دختر پادشاه
 سملگان بیالین رستم
 دو رخ چون عقیق یمانی بر نگ
 بنا گوش تابنده خورشید وار
 رو اش خرد بود تن جان پاک
 از او رستم شیردل خیره هاند
 پرسید از او گفت «نام توجیست؟»
 چنین داد پاسخ که «تمهینه ام
 و یکی دخت شاه سمنگان منم
 و بگیتی زشاهان مرآ جفت نیست
 و کس از پرده پرون ندبله مرآ
 و بکردار افسانه از هر کسی
 و که از دیو و شیر و پانگ و نهنگ
 و شب تیره تنها بتوران شوی
 و به تنها یکی گور بریان کنی
 «برهنه چو تیغ تو بیند عقاب
 و نشان کند تو دارد هزیر
 «چنین داشتانا شنیدم ز تو
 و بجستم همی گفت و یال و برت
 و غرا ام کنون سگر بخواهی مرآ
 چو رستم بدآنسان پریچهر دید
 پرخویش خواندش چو سرور وان
 بفرمود تا موبدي پر هنر
 خبر چون بشاه سمنگان رسید
 ز پیوند رستم دلش شاد گشت

چو انباز مه گشت با او براز
 پیازوی رستم بکی مهره بود
 بلو داد و گفتش که «این را بدار
 بگیر و بگیسوی او بر بدوز
 دور ایدونکه آید ز اختر پسر
 همی بود آتشب بر ما هروی
 چو خورشید تابنده شد بر سپهر
 به پلرود کردن گرفت شیر
 بر رستم آمد گرامایه شاه
 چو این گفته شدمزده دادش بر خشن
 از آنجا سوی سپستان شد چوباد
 چو نه ماه بگذشت بر دخت شاه
 تو گفتی گو پیانن رستم است
 چو خندان شد و چهره شاداب کرد
 چو بکماه شد همچو یکسال بود
 چو ساله شد سازمیدان گرفت
 چوده ساله شد زانزهین کس نبود
 بتن همچو یل و چهره جو خون
 بخجیر شیران برون تاختی
 بتک در دویدی بی بادی
 بر هادر آمد پرسید از اوی
 «ز تخم کیم وز کدامین گهر؟»
 بلو گفت هادر که « بشنو سخن
 «تو پور گو پیانن رستمی
 «از ایرا سرت زاسمان بر تراست
 «جهان آفرین تا جهان آفرید
 «دل شیر دارد تن ژقهه پل
 بکی نامه از رستم جنگجوی

زادن سه راب
 چهان یهاوان داد آن دخت خوش
 بود آن شب تیره نادیر باز
 که آن مهره اند رجهان شهره بود
 اگر دختر آرد ترا روز گار
 بنیک اختر و فال گیتی فروز
 پیندش پیازو نشان پدر «
 همیرفت هر گونه گفت و گوی
 پیار است روی زمین را بمهر
 بسی بوسه دادش بچشم و بسر
 پرسیدش از خواب و آرامگاه
 از او شادمان شد دل تاج بخش
 وزن داستان کرد بسیار یاد
 بکی کودک آمد چو تابنده ماه
 و یا سام شیر است با نیم است
 و را نام تهمینه سه راب کرد
 برش چون بر رستم زال بود
 به پنجم دل شیر مردان گرفت
 که پارست با او نبرد آزمود
 سطبرش دو بازو بسان ستون
 بسازی همه رزمشان صاختی
 گرفتی دم اسب ماندی بجای
 بد و گفت گستاخ «با من بگوی
 چگویم چو پرسد کسی از پدر؟»
 بدين شادمان باش و تنهی مکن
 ز دستان سامی و از نیمری
 که تخم توزان نامور گوهر است
 سواری چو رستم نیامد پدید
 نهنگان بر آرد ز دریای نیل
 پیاورد و بنمود پنهان بدی

سه پاچوت و خشان و سه پدره ند
 «میزد گر هداری کنون یادگار
 همانا که باشد ترا این بکاره
 نهاید که داند ز سو تا به بن
 بخودان زمین زو همه ماتم است
 ز خشم پدر پور سازد تباوه
 ندارد کسی این سخن را نهاد
 ز دستم زند اینزهان داستان
 فراز آورم لشکری ییحکران
 از ایران بیوم بی طوسرا
 نشانمش برو گاه کاوی شاه
 ابا شاه روی اندر آوم بروی
 سر نیزه بگذارم از آنکاب
 بجنگ اندرون کار شیران کنم
 بگینی نمایند ییحکی تاجورد
 ستاره چرا بر فرازد کلاه؟
 سم او ز فولاد خارا شکن
 جو ماهی بیحر و چو آهو بیه
 «که بزر گیرداین گرز و کویال من همین پهلوانی. برو و یال من»
 چو بشنید مادر چینی از پسر
 بچویان بهرمود تا هرچه بود
 همه هرچه بودند اسبان گله
 بشهر آوریدند و سهراب شیر
 هراسی که دیدی به نیروی ویال
 نهادی بر آن دست را آزمون
 بزورش بسی اسب زیبا شکست
 سرانجام گردی از آن انجمن
 که «دارم پیکی گر». رخشش لزاد
 «ز خشم سمش گاو و ماهی ستوه
 «پیکه برو دونده بسان کلاغ»

پند شاد سه راب از گفت مرد
که چون اسم آمد بست این چنین
هاوس بود روز تاری کنه
همی جنگ ایرانیان کرد ساز
که هم با گهر بود و هم تیغ ند
که افکند سه راب کشته بود آب
همی رای شمشیر و تیر آبدش
کنون رزم کاوس جوید همی
کسی کو گراید بگرز گران
گزیدش زلشکر بدیشان سپرد
که «این راز باید که ماند نهت
ز پیوند جان و ز مهر و گهر
شود کشته بر دست این شیر مرد
جهان پیش کاوس تنگ آوریم
به بندبم یکشب بد و خواب را
از آن پس بسو زد دل نامور»
بنزدیک سه راب روشنروان
نبشته بنزدیک آن ارجمند
زمانه بر آساید از داوری
تو بر تخت بشین و بر نه کلام
دلیر و سپهد نبد بی گمان
که باشد یکچند مهمان تو
جهان بود اندیش تنگ آورند»
از آنجاییکه تیز لشکر براند
جهان شدیر از لشکر و های و هوی
اگر شیر پیش آبدش بانهنگ
بدان دژ بد ایرانیان را امید
که بازور دل بود و با گرز تیر
هیجیر دلاور مر او را بدد

آنکه ایران
کردن سه راب بلغوای
افراسیاب

پند شاد سه راب از گفت مرد
چنین گفت سه راب با آمرین
همن اگنون بیا بد سواری کلم
بگفت این د آمد سوی خانه هاز
ز هر سو سپه شد برو انجهن
خبر شد بنزدیک افراسیاب
هنوذ از دهن بوي شیر آبدش
زمین را بخنجر بشوید همی
ز لشکر گزید از دلاور سران
ده و دو هزار از دلیران گرد
بگردان لشکر سپهدار گفت
«پسر را بباید که دانه پدر
«مگر کان دلاور گو سالخورد
«چو بیستم ایران بچنگ آوریم
«وزان پس بسازیم سه راب را
«و گر کشته گردد بست پدر
بر فتنه بیدار دو پهلوان
بکی نامه با لابه و دلپسند
که گرتخت ایران بست آوری
«فرستم چندانکه باید سیاه
«بتوران چو همان و چون بارمان
«فرستادم اینک بفرمان تو
«اگر جنگ جوانی توجنگ آورند
جهانجوی چون ناما او بخواند
بزد کوس و سوی ره آور دروی
کسی را نبد تاب با او بجنگ
دزی بود کش خوانندی سپید
نگهبان دژ رزم دله همچو
جو سه راب نزدیک آن هزار سید

نشت از بادپائی جو گرد زد رفت پویان بنشت نبرد
 چو سه راب جنگ آور او را بدبده بکنید
 که از پکدیگر باز نشناختند
 یکی نیزه زد بر میانش همیر نیامد سنان اندر و جایگیر
 بن نیزه زد بر میانش دلیر
 بجان و دلش اندر آمد ستوه
 بزردیک هومان فرستاد اوی
 کهلا اوزرا گرفتند و برداش اسیر
 که گم شد همیر اندران انجمن
 که چون او ز مادر نیامد پدید
 برادر کزو خرد بد گشتهم
 که سالار آن انجمن گشت کم
 برآورد از دل یکی باد سرد
 همیشه بجنگ اندران نامدار
 کمشد لاله بر گش بکردار خیر
 نبود اندران کار جای درنگ
 بزد بر سر ترک رومی گره
 کمر بر میان بادپائی بزدید
 چپ و راست جنگ سواران گرفت
 چو بدخواه او چاره جو شد بجنگ
 سر نیزه را سوی او گرد زود
 زره بر تمش بک بیک بر درید
 که چو گان ز بادان در آید بروی
 بجهبید و برداشت خود از سرش
 در فشان چو خورشیدند روی اوی
 سر و موی او از در افسر است
 چنین دختر آید باورد گاه
 چگونند گردان جنگ آوران؟
 چرا جنگ جوانی تو ابا هر روی؟

گرفتار شدن همیر
 بنشت سه راب
 بزد بر زمینش چوی گلخت کوه
 به بستش بیند آنگهی جنگ جوی
 بلزدر چو آگه شدند از همیر
 خوش آمد و ناله مرد و زن
 یکی دختری بود گرد آفرید
 پدر بد مراین دخت را گزدهم
 چو آگاه شد دختر گزدهم
 غمین گشت و بر زد خوشی بدرد
 زنی بود بر سان گردی سوار
 چنان نگش آمد ز کار همیر
 پیوشید درع سواران بجنگ
 نهان گرد گیسو بزر زره
 فرود آمد از دز بکردار شیر
 سه راب بر نیر باران گرفت
 برو آشافت سه راب و شد چون بینگ
 چو آشتفته شد شیر تندی نمود
 بزد بر کمر بند گرد آفرید
 ز زین بر گرفتش بکردار گوی
 چو آمد خوشان بتنگ اندرش
 رها شد ز بند زره موی اوی
 بدانست سه راب کو دخترست
 شگفت آملش « گفت از ایران سپاه
 و زنانشان چنینند ایرانیان
 بدرو گفت « از من رهانی مجوي

گفادش رخ آنگاه گردآفرید مرانرا جزاین هیچ جاره ندید
 بدروی بنمود و گفت «ای دلیر میان دلیران بکردار شیر
 و دولتشکر نظاره براین جنگها بدین گوز و ششیر و آهنگ ما
 و کنون من گشاده چنین روی وموی سپاه از تو گرد پراز گفتگوی
 و نهانی بسازیم بهتر بود خرد داشتن کار مهتر بود
 نباید بدین آشنا جنگ جست»
 ز خوشاب پکشود عناب را
 پالای او سرو دهقان نکشت
 تو گلنی همی بشکفت هر زمان
 سند سر افزای بود کشید
 یامد بدرگاه دز گزدهم گرفتاری سهرب
 نن خسته بسته در دز کشید همیرفت سهرب با او بهم
 ابا نامداران و گردان بهم در دز گشادند و گردآفرید
 که نامد بجانت ز دشمن گزند»
 بر دفتر آمد همی گزدهم
 «سپاس از خداوند چرخ بلند
 بخندید بسیار گردآفرید
 چو سهرب را دید بر پشت زین چنین گفت «کای گرد توران زمین
 هم از آمدن هم زدشت نبرد»
 بناج و بخت و بعاه و پمیر
 ترا ای ستمگر بdest آورم
 «کجا رفت پیمان که گردی پدید؟» چو بشنید گفتار، گردآفرید
 بخندید وانگه بافسوس گفت
 که «نر کان زایران نیابند جفت
 بدین درد غمگین مکن خویشن»
 که آسان همی دز چنگ آمدش
 ز پیکار مان دست کوتاه گشت
 نهیم اندر اینجای شور نبرد»
 سوی جای خود راهرا بگرفت
 یاورد و بشاند مرد دیر
 بر افکند پوینده مردی برآه
 نمود آنگمی گردش روزگار
 نخست آفرین گرد بر شهر باز

و که آمد برو ما سیاهی گران
که مالش زده هفت ناهنجان
چو خورشید تا باز بدو پیکر ام
ندیدیم هو گز چنین دستور گرل
ز دریا و از کوه نگ آهش
نه از دبو پیچد نه از پیل و شیو
و با گوشی از تنه نیرمه
عنان بیج از اینکو^ه نهندیدام
نرازد سیاه و نسازه کمین
جهان از سر تپش آشنه^ه گیر
بدین گرز و چنگال و آهنگداوی^ه
فرستاده بر جست و بگشاد لب
بینند ترا هیچکس زانسیاوه
میانها بستند توران گروه
یحکی باره تیز قله بر نشت
ندیدند در دز کسی سرفراز
سواران دز دار و گردان بهم
که دشمن ازان ره^ه آگاه بود
دلش هم بیوند اتو بی گزید
که شد عاه تابنده دولیز^ه بیغ^۱
غمی شد دلش کان سخنها شنید
نوشن بر رسم نامدار
که بیدار دل باش و روشنروان
چنگال و نیروی شیران توئی
گشاینده بند هاما و ران
ز تیغ تو برام بریان شود
و گرز تو خورشید گربان شود
و چو گرد بی رخش تونیل نیست

طیین کوس رسم
را برای جنگ سهرباب

۱ - اشعار راجع بدلدادگی سهرباب نسبت بگرد آفرید و پیغمور من ملو که در بعضی نسخ
دیده میشود بطری از گفته فردوسی نمی آید همین حرض کل آنها نشاییم.

د گهند تو بور شیر بند افکند
سنان تو بو که گزند افکند
ز تو بر هزار زند گردان کلاه
«نونی در همه به با هران پناه
کن اندیشه کاری نو آمد به بیش
د گراپنه کاری نو آمد به بیش
مکن داستان را گشاده هو لب
و اسکر سر بگل داری اکنون مستوی
بهکی بیز کن مغز و بینای روی»
بگیو دلاوو بعکردار باد
برفت و بجست ایچ آرام و خواب
چو نامه بهمنی بروز و بشب
نه بروای آب و نه اندوه لان
خروش طلاجه بدستان رسید
نهادند بور سر ہزد گان حکله
ز سه راب چندی سخن گردید
که «ای گرد سالار لشکر شکن
ز گردان و خسرو نگیریم باد
یکی بولب خشک نم بر فنیم
بگردان ایران نمائیم راه
و گرن چنین کار دشوار نیست»
ز یاد سیهد بدستان شدند
دوم روز رفقن نیامدش باد
که اندر زمان آوریدند خوان
چو خوان خوردند مجلس آراستند
می و رود و رامشگران خواستند
بر آراست مجلس چورخسار خور
نیامد ورا یاد کاووس حکی
چنین گفت با گرد سالار نیو
همین داستان بر دلش خوار نیست
زمین پیش کاووس تیک آوریم
ز ناپاک رائی در آید بگین»
که با ما نشورد کس اندر زمین»
دم اندر دم نای روئین حکتند
پذیره شدندش بیکروزه راه
د گهند تو بور شیر بند افکند
«نونی در همه به با هران پناه
کن اندیشه کاری نو آمد به بیش
چو نامه بهمنی بروز و بشب
و اسکر سر بگل داری اکنون مستوی
چو نامه بهمنی اندیشیم
ازو نامه بستند هم اندر شتاب
شب و روز تازان چو پاد دمان
چو نزدیکی زابلستان رسید
تهمن پذیره شدیم با سپاه
بگفت آنچه بشنید و نامه بداد
بگیو آنکه گفت پس یلتان
«هم ایدر شهینیم امروز شاد
و بیاشیم و یکروز دم در زنیم
و وزان پس بتازیم نزدیک شاه
و مگر بخت رخشنده بیدار نیست
بعی دست بر دند و مستان شدند
ز مستی همان روز باز استاد
هرمود رستم بخوالیگران
چو خوان خوردند مجلس آراستند
چو آنروز بگذشت روز د گر
سه دیگر سحر گه بیاورد می
بروز چهارم بر آراست گیو
که «کاووس قند است و هشیار نیست
و بزابلستان گر دونگ آوریم
و شود شاه ایران بما خشمگین
بنو گفت رستم و میندیش ازین
هرمود تا رخش رازیم کنند
چو رستم بیامد بینزدیک شاه

گرازان بدر گاه شاه آمدند گشاده دل و نیکخواه آمدند
 تو احمد سعید کباوس چو رفند و بر دند پیش نمایز
 برآشت و پاسخ تداد ایع باز
 یکی بانگ بر زد بگیو از نخست
 پس آنگاه شرم از دودبه بشست
 که درست که باشد کلمه مان من
 کند پست و پیچده ز پیمان من؟
 «اگر تیغ بودی کون پیش من
 سرش گندمی چون تر جی ذتن»
 که از و هر دنراز نهایه کنند او
 نهمن برآشت با شهریار
 که «چندین مدار آتش اندر کناه
 نهمن برآشت از یکد گرد نراست
 ترا شهر باری نه اندر خوراست
 «ز مصر و ز جین و ز هامبوران
 ز روم و ز سگسار و هازندران
 همه بنده در پیش رخش هند
 بکنه چرا دل برآ آصح کنند؟
 برآشوب و بد خواه راخوار کن
 چرا دست باز دهن طوس آکیست؟
 چه کاووس پیشم چه بکمشت خاک
 نه از پادشاه و نه از لشکر است
 نگین گرز و مفتر کلاه هنست
 برآورد گه بر سر افشار کم
 پیکی بنده آفرینند ام
 همان گاه و افسر پیار استند
 نگهداشتم رسم و آئین و راه
 نبودی ترا این بزرگی وبخت
 ز تو نیکوئیها بحای هنست
 چه کاووس دامن چه خشمی چه باد؟
 یا بد نهاند بزرگ و نه خرد
 خرد را بدین کار درمان کنید
 شما راست خسرو وزو بس مراء
 «منم گفت شیر او زن تاج بخش»
 همی پوست بر تنش گفتی بکفت
 که درسته شبان بود و ایشان رمه

بگودرز گفتند « کاین کار نست شکسته بست تو گردد درست
 » بنزدیک آنشاه دیوانه شو و زین در سخن پاد کن نوبنو
 مکر بخت گم بوده بازآوری « سخنهای درخور فراز آوری
 بنزدیک خسرو خرامید نفت سپهدار گودرز کشواه رفت
 کز ایران بر آورده امروز گرد؟ بکاوس کی گفت « رستم چکرد
 وزان کار دیوان ما زندران؟ « فراموش کردی ز هاماوران
 ز شاهان نباید گزافه سخن « که کوئی و رازنده بردار کن
 بیازارد او را خرد حکم بود « کسی را که جنگی چورستم بود
 که تیزی و تندی نباید بکار» « خرد باید اندر سر شهر یار
 بدانست کو دارد آئین راه چو بشنید گفتار گودرز شاه
 بگودرز گفت « این سخن درخور است لب پیر با پند نیکو نر است
 « شما را باید بر او شدن مخوبی بسی داستانها زدن
 که روشن شود جان تاریک من» « بیاور تو او را بنزدیک من
 پس پهلوان تیز بنماد روی چو گودرز برخاست ازیش اوی
 پس رستم اندر گرفتند راه بر قند با او سران سپاه
 همه نامداران شدند انجمن چو دیدند بر ره گو بیاتن
 که « جاوید باشی و روشنروان نیاش گرفتند بر پهلوان
 به تیزی سخن گفتتش نفر نیست « تو دانی که کاوسرا مغز نیست
 مر ایرانیان را نباشد گناه « تمتن گر آزرده گردد ز شاه
 ز تندی بخاید همی پشت دست» « هم او زین سخنهای پشیمان شد است
 که « هستم ز کاوس کی بی نیاز تهمتن چنین پاسخ آورد باز
 مکر تیزی و تندی و ابله می « ز داشتند سرمش آگمی
 جز از بالک ایزد شرسم ز کس» « سرم گشت سیر و دلم کرد بس
 چنین گفت گودرز با پیشان ز گفتار چون سیر شد تهمتن
 بدیگر سخنهای بود این گمان که « شاه و دلیران و گردنشان
 همیگوید این گونه هر کس بر از « کزین ترک نرسندند سر فراز
 بدین باز گشتن مگر دان نهان» « چنین بر شده نامت اندر جهان
 تهمتن چو بشنید خیره بعand برسنم بر این داستانها بخواند
 بیاسخ چنین گفت گودرز را که « سیار بیمودم این مرز را

د توهانی که نگریزم او کارزار
 چنین دید رستم از آن کار روی
 از آن نگاه بر کشت و آمد برآه
 چو از دور شه دید برای خاست
 که «تندی هرا گو هراست و سرست
 « و زین بد سکالنده بد خواه نو
 « بدین چاره جشن ترا خواستم
 پندو گفت رستم که « کیمان تراست
 « همان هر در تو بکی که ترم
 چنین کشت کاوس « کای پملوان
 « چنین بعتر آید که امر و زرم
 بیاراست رامشکمی شاهوار
 از آواز ابی یشم و بانگ نای
 همی باشه خوردند تا نیم شب
 چو خورشید آن پ قادر قیر گون
 بفرمود کاوس تا گیو و طوس
 بکی لشکر آمد ز پهلو بنشت
 هوا نیلگون شد زمین آبنوس
 همیرفت منزل بمنزل سپاه
 ز بس گونه گونه سنان و درفش
 تو گفته که ابری بر نگ آبنوس
 چهانرا شب از روز بیدا نبود
 خوشی بلند آمد از دینه گاه
 چو سهراب زانگونه آوا شنید
 بانگشت لشکر بهومان نمود
 چو هومان ز دور آن سپهرا بدلید
 وزان پس چنین گفت سهراب گرد
 د نیشی تو زین لشکر بیکران
 « که بیش من آید پ آورد گاه

«کنون من ببخت هه افراسیاب
 کلم دشترا همچو در باع آهد»
 کشیده بودست پیش حصار
 چو خورشید شد از جهان نا پندت
 نهمن بیامد بلده شاه میان بسته رزم و دل کینه خواه
 که «مستور باشد هرا تاجور
 بیینم که این نوجه‌اندار کیست»
 بلوگت گاوی «کاین کار نست
 که روشنروان بادی و تبلورت
 نهمن بکی جامه ترک واو
 بدان دز درون رفت مرد دله ر چنان چون سوی آهوان نره شیر
 چو سهرا برآید بر تخت بزم
 بدیگر چو هومان سوار دلیر
 تو گفتی همه تخت سهرا بود
 دو بازو بکردار ران هیون
 همی بود رشم بدانجا ز دور
 بشایسته کاری بروزرفت ژند
 «چه مردی؟ بلوگفت» بامن بگوی
 نهمن بکی مشت بر گردنش
 بدانگه که سهرا آهنگ جنگ
 همیخواند پس مادرش ژند رزم
 بلوگفت «کای گرد روشنروان
 «چوتانگ اندر آید سپه روز کین
 نگه کرد سهرا تا ژند رزم
 بر قند و دیدنش افکنده خوار
 چو بشنید سهرا بر جست زود
 شگفت آملش سخت و خبره بماند
 چنین گفت «گامش ب نباشد خنود
 که سرگ اندر آمد میان رمه
 «ربود از دلیران بکی گوشنند
 چو برگشت رشم بر شهریار

کفعه شدن ژند
پست رسم

سوی روشنی آی و بنای روی»
 بزد نیز و بر شد روان از نش
 نمود و گه رفق آمش تگ
 که او دیده بد پهلوان گاه بزم
 فرستم همراه این نوجوان
 پلر را نمائی بیور گزین»
 کجاشد که باش نمی شد زیزم
 بر آسوده از بزم و از کارزار
 بیامد بر ژند برسان دود
 دلیران و گند آورانرا بخواند
 همه شب سر نیزه باید بسود
 سگ و مرد را دید در دمده
 بزاری و خواریش خونین فکنه
 از ایران سپه کیو بد پادشاه

هره برو گو پلتن را بدید
یکی بورخوشید چون بیل مست
بدانست رسم کر ایران سیاه
بمخندهید و زان پس خفان برو کشید
پیاده پیامد پنزدیک اوی
پیاده کجا بوده تهیه شب ۹
بگفتش بگیو آن کجا کرد بود
ز شهراب واز برز و بالای اوی
«از ایران و توران نماغد، بکس
وزان هشت بر گردن زندگانم
بگفتند پس رو دو می خواستند
جو خورشید بر داشت زرین سیار
بیوشید شهراب خفتان جنگ
یکی تبغ هندی بد اندر برش
پیامد یکی تند بالا گردید
بفرمود تا رفت پیش هجیز
«بهر کار در پیشه کن راستی
» سخن هر چه پرس همه راستگوی
«از ایران هر آنچه پرس هم گوی
د ور ایدونکه کزی بود رای تو
چنین داد پاسخ هجیرش کوهشاه
«بگویم همه هرجه دانم بدی
«لبینی جز از راستی پیشه ام
«بگینی به از راستی پیشه نیست
بدو گفت «کز تو پرس همه
دو همه نامداران آن مرز را
«ز بهرام و از رسم نامدار
دو اندرون خیمه های پانگ
«بیش اندرون بسته صلذ نمیل

بر سبلن شهراب
نشانی نامداران ایران
از هجیر

سرش ماه ز دین غلافش بتفش
 « یکی ز دخور شید ییکر در فشن
 ز گردان ایران و رانام چیست؟ »
 که بر در گهش بیل و شیران بود
 سواران بسیار و بیل و بنه
 رده گردش اندر ستاده سپاه
 پس پشت ییلان و اسبان بیمش
 بنزدش سواران زربنه کفتش؟ »
 در فشن کجا بیل ییکر بود
 سرافراز و لشکر کش و کنخواه
 بزر گان ز بیمش پذیرند ساو »
 یکی لشکری کشن پیشش بیای
 در فشان گهر در میان در فشن
 همه نیزه داران و جوشن و ران؟ »
 سپهدار گودرز حکم واد گان
 دوچل یور دارد چو بیل و چوشیر
 نه ازدشت بیرو نه از که پانگک »
 بزر گان ایران بیشش بیای
 زده بیش او اختر حکایان
 ابا فر و با سفت و بال گوان
 نشسته ییکسر ازو برتر است
 نیشم همی اسب همتای اوی
 تو گوئی که دریا بیوشد همی
 بر آن نیزه بر شیر ز دین سراست؟ »
 که « گر من نشان کو بیلمن
 ز دستم بر آرد بنا گاه گرد
 ز گردند کشان نام او بفکتم »
 بنوی بیامد بنزدیک شاه »
 بگفتا که « نامش ندارم بویر
 کجا او بیامد بر شهر یار »
 « یکی ز دخور شید ییکر در فشن
 بقلب سپاه اندرون جای کیست؟ »
 بدو گفت « کان شاه ایران بود
 وزانیس بدو گفت « کز میمه
 « سرا پرده بر حکم شیده سپاه
 بگردان درش خیمه ز اندازه بیش
 « زده بیش او بیل ییکر در فشن
 چنین گفت « کان طوس نوذر بود
 « سپهدار و از تخته یادشاه
 « ندارد ابا زخم او شیر قاو
 پرسید « کان سرخ پرده سرای
 « یکی شیر ییکر در فشن بتفش
 « پس پیشش اندر سپاهی گران
 چنین گفت « کان فر آزاد گان
 « سپه کش بود گاه کینه دلیر
 « کجا بیل با او نکوشد بجنگ
 د گر گفت « کان سبز پر دسرای
 « یکی تخت پر ما یه اندر میان
 « بیرو بر نشسته یکی پهلوان
 « از آنکسکه بر پایی پیش بر است
 « یکی باره پیشش بالای اوی
 « بخود هر زمان بر خروشده همی
 « در فشن بیین ازدها ییکراست
 هجیز آنکمی گفت با خویشتن
 « بکویم بدین نیکدل شیر مرد
 « از آن به نباشد که بنهان کنم
 بدو گفت « کز جین یکی نیکخواه
 پرسید نامش ز فرخ هجیز
 « بدین دز بدیم من بدای روز گار

که جائی نیامد ز رستم نشان
همی دبد و دیده نبند باورش
مگر کان سخنها شود دلپذیر
ز فرمان نکاهد نه هر گز فزود
همه زیر کان کور گردند و کر
کشیده سراپرده بر حکران
برآید همی ناله حکرنای
با بر امداد آورده زمین سرش
ستاده غلامان بیشش رده؟
که خوانند گردان و را گیوینو
بايران سپه بر دو بهره سراست
بايران زمین همچو او کم بود
هميداشت آنراستی در نهفت
جهاندار از اين کار پرداختست
همه زهر زو بینی و درد و رنج
از آن کش بدیدار او بد نیاز
وز آن اسب و آن تاب عله کمند
که «از تو سخنرا نهاید نهفت
از آنست کورا ندانم همی»
ز رستم نکردي سخن هیچ باد
میان سپه در نماند نهان
نگهبان هر مرزا و هر کشور است
به پیل دمان تخت و افسر کشد
چو بونخیزد لاز دشت آواي غو
که «شاید بدن کان کو شیر گیر
که هنگام بزم است در گلستان»
که دارد سپه باسوی جنگ روی
برین بو بخندند پیر و جوان
بگويم که گفتار من اند کیست

غمین گشت سهراپرا دل بدان
نشان داده بد از پدر مادرش
همی نام جست از دهان هجیر
نبشته بسر برو دگر گونه بود
قضایون ز گردون فروخت برو
وزان پس بیرسید «گزمهتران
«سواران بسیار و پیلان بیای
«بکی کر گریک در فش از برش
«میان سراپرده تختی زده
چنین گفت «کان بور گودرز گیو
«ز گودرز یان مهمترو بهتر است
«سراپرداز داماد رستم بود
نشان پدر جست با او نگفت
جهانرا چه سازی که خود ساختست؟
چو دل برنهی بر سرای سینج
د گرباره برسید از او سرفراز
از آن پرده سبز و مرد بلند
وز آن پس هجیر سپه بشش گفت
«گر از نام چینی بمانم همی
بدو گفت سهراپ «کین نیست داد
«کسی کو بود پهلوان جهان
«نو گفتی که در لشکر او مهمترو است
«برزمی که کاوس لشکر کشد
«جهان پهلوان بایدش بیش رو
چنین داد پاسخ هراورا هجیر
«کنون رفته باشد براپلستان
بدو گفت سهراپ «خود کین مگوی
«برامش نشیند جهان پهلوان؟
«مرا با تو امروز بیمان بکیست